

EN. 5011469717

06/09/21

F. BITTUTO

256789

Form Nr. 91002733

SVEVATRANS s.r.l.

Sede legale: Via Dante, 24

I-39042 Bressanone (BZ)

Sede operativa: Via dei Gerani, 5

I-70026 Modugno (BA)

P. IVA: 05858940728

isc. Albo Imprese BZT 2153611D

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

Lieferschein

USt-IDNr Lief	Nr./No.	
DE306685527	21105932	
USt-IDNr Kunde	Datum / Date	
IT04886850728	03.09.2021	
Kunde Customer Client		Lieferant Supplier Fournisseur
101102		91002733
Abschluss-Nr. Additions		Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur
550003913701		Hausruf Tel. Ext. Tél. int.
Versandart Type of shipment Mode d'expédition	Frei Paid Franco	Unfrei Unpaid Port dû
Truck		X
Abholung Sped. Schweitzer GmbH	Verpackungsart Packaging Mode d'emballage	Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg
	siehe unten	10.114,60
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition		Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		8.058,60
Werk-Nr. Customer Factory		Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code)
100		14249
Pos.	Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de pièce du destinataire	Menge Piece Quantité

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.trimet.de).

10 30455.00

726 Stück

Bezeichnung: KGH DCT300 Renault M5Mt PBM (M5M/ MR16)
Zeichnungs-Nr.: 251.0.3120.60
Zeichnungsstand / -index: C013619, Index b / 08.06.18
Ihre Artikelnr: 2510312060
Werkstoff: Leg. 226
HS-Code: 76169910
Country of Origin: DE
Gewicht (MTZ): 8.058,600 kg

Verpackung

TBA-501494	Basispalette HDPE	1 Stück à 6 Stück	18 kg
TBA-501494	Basispalette HDPE	24 Stück à 30 Stück	432 kg
TBA-501712	DCT300 Renault	146 Stück à 0 Stück	1.606 kg

Lieferung FCA-frei Frachtführer
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

FT 286RE
li: 30

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung	Empfänger	Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
harzgerode@bohαι-trimet.com • www.trimet.com

Geschäftsführung: Luigi Mattina (CEO) • Yan Chen • Andreas Kiebel
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE88 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Vemigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

Seite 1 von 1

Lieferschein

USI-IDNr Lief DE306685527	Nr./ No. 21105932
USI-IDNr Kunde IT04886850728	Datum / Date 03.09.2021
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 91002733

Ihre Zeichen / Bestell-Nr. / Lieferplan-Nr. / Order No. / Date Customer Identification / Order No. / Date Référence client / N° et Date de la commande			Abschluss-Nr. Additions 550003913701	Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur	Hausruf Tel. Ext. Tél. int.
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck	Frei Paid Franco	Unfrei Unpaid Port dû	Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten	Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 10.114,60	Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 8.058,60
Abholung Sped. Schweitzer GmbH			Werk-Nr. Customer Factory 100		
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien			Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code) 14249		
Pos.	Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de pièce du destinataire	Menge Piece Quantité			

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.trimet.de).

10 30455,00

726 Stück

Bezeichnung KGH DCT300 Renault M5Mt PBM (M5Mt/ MR16)
Zeichnungs-Nr.: 251.0.3120.60
Zeichnungsstand / -index: C013619, Index b / 08.06.18
Ihre Artikelnr 2510312060
Werkstoff: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin DE
Gewicht (MTZ): 8.058,600 kg

Verpackung

TBA-501494	Basispalette HDPE	1 Stück à 6 Stück	18 kg
TBA-501494	Basispalette HDPE	24 Stück à 30 Stück	432 kg
TBA-501712	DCT300 Renault	146 Stück à 0 Stück	1.606 kg

Lieferung FCA-frei Frachtführer
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

FT286RE
14.300

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung	Empfänger	Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

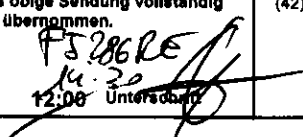
Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
harzgerode@bohαι-trimet.com • www.trimet.com

Geschäftsführung: Luigi Mattina (CEO) • Yan Chen • Andreas Kiebel
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE88 • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

OK 25 PAL PL F26
06/09/21 SPITACO
AN F26

Speditionsauftrag / Forwarding Order

(1) Lieferant-Werk / Supp.Fact. BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 D-06493 Harzgerode		(2) Lieferanten-Nr. / Supplier No. 91002733		(3) Speditionsauftrags-Nr. Forw. Order No. 114693	
(5) Beladestelle / Loading location Schlote Automotive Italia S.r.o.		(8) Sendungs-Lad.-Bezugs-Nr. / Sending Ref. No. 1071		(4) Nr. Versender b. Spediteur Sender No.	
(11) Empfänger-Werk Customer Factory Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		(12) Kunden-Nr. / Customer No. 101102		(9) Versandspediteur Forwarding ag. Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Deutschland	
(14) Anliefer-/Abladestelle Unloading location 100 / 14249		(15) Versendervermerk für Versandspediteur Notes for Forwarding agent		(10) Spediteur-Nr. 100074 Forw. ag. No.	
(16) Ankunftsdatum / Arriving Date 03.09.2021		(17) Ankunftszeit / Arriving time 20:00		(13)	
(18) Lieferschein-Nr. Del. Note	(19) Anzahl Quantity	(20) Verpackung Packaging	(21) SF	(22) Kunden Artikel-Nr. Part No. Customer	(23) Packmittel-Gew. Package weight kg
LS 21105932	K 146	TBA-501712		2510312060	1.606
LS 21105932	S 25	TBA-501494		2510312060	450
				(24) Bruttogewicht Gross weight kg 8.509	
(25) Summe sum	25	(26) Rauminhalt cdm/ Lademeter volume	3,88	Summen sums	2.056
(31) Frankatur 01	(32) Warenwert SVS/RVS	64.510,84		(33) Versicherungswert Transp. assurance	10.115
(35) Anlagen			(36) Auftrags-Nr. Kunde		
			(37) Kontierung		
			(38) Transportmittel-Nr. LKW		
			(39) LKW-Code		
			(40) Versandart		
			(41) Abrechnungs-Schl.		
(43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.			(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.		
Datum 03.09.2021	Uhrzeit 12:00	Unterschrift 			

Speditionsauftrag / Forwarding Order

(1) Lieferant-Werk / Supp.Fact. BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 D-06493 Harzgerode		(2) Lieferanten-Nr. / Supplier No. 91002733		(3) Speditionsauftrags-Nr. Forw. Order No. 114693	
(5) Beladestelle / Loading location Schlote Automotive Italia S.r.o.		(9) Versandspediteur Forwarding ag. Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Deutschland		(10) Spediteur-Nr. Forw. ag. No. 100074	
(8) Sendungs-Lad.-Bezugs-Nr. / Sending Ref. No. 1071		(11) Empfänger-Werk Customer Factory Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		(15) Versendervermerk für Versandspediteur Notes for Forwarding agent	
(12) Kunden-Nr. / Customer No. 101102		(14) Anliefer-/Abladestelle Unloading location 100 / 14249		(13)	
(16) Ankunftsdatum / Arriving Date 03.09.2021				(17) Ankunftszeit / Arriving time 20:00	

(18) Lieferschein-Nr. Del. Note	(19) Anzahl Quantity	(20) Verpackung Packaging	(21) SF	(22) Kunden Artikel-Nr. Part No. Customer	(23) Packmittel-Gew. Package weight kg	(24) Bruttogewicht Gross weight kg
LS 21105932	K 146	TBA-501712		2510312060	1.606	1.606
LS 21105932	S 25	TBA-501494		2510312060	450	8.509

(25) Summe sum 25	(26) Rauminhalt cdm/ Lademeter volume 3,88	Summen sums 2.056	(28) 10.115
(31) Frankatur 01	(32) Warenwert SVS/RVS 64.510,84	(33) Versicherungswert Transp. assurance	
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. LKW (39) LKW-Code (40) Versandart (41) Abrechnungs-Schl.	
(43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.	
Datum 03.09.2021	Uhrzeit 12:00	Unterschrift	

Speditionsauftrag / Forwarding Order

(1) Lieferant-Werk / Supp.Fact. BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 D-06493 Harzgerode		(2) Lieferanten-Nr. / Supplier No. 631360		(3) Speditionsauftrags-Nr. Forw. Order No. 114692	
(5) Beladestelle / Loading location Schlote Automotive Italia S.r.l. Zona Industriale I-83051 Nusco (Av)		(8) Sendungs-Lad.-Bezugs-Nr. / Sending Ref. No. 1070		(9) Versandspediteur Forwarding ag. Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Deutschland	
(11) Empfänger-Werk Customer Factory Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		(12) Kunden-Nr. / Customer No. 101102		(10) Spediteur-Nr. 100074 Forw. ag. No.	
(14) Anliefer-/Abloadestelle Unloading location 100 / 14249		(15) Versendervermerk für Versandspediteur Notes for Forwarding agent		(13)	
(16) Ankunftsdatum / Arriving Date 03.09.2021			(17) Ankunftszeit / Arriving time 20:00		

(18) Lieferschein-Nr. Del. Note	(19) Anzahl Quantity	(20) Verpackung Packaging	(21) SF	(22) Kunden Artikel-Nr. Part No. Customer	(23) Packmittel-Gew. Package weight kg	(24) Bruttogewicht Gross weight kg
LS 21105931	K 96	TBA-501712		2510630104	1.056	1.056
LS 21105931	S 16	TBA-501494		2510630104	288	5.616

(25) Summe sum	16	(26) Rauminhalt cdm/ Lademeter volume	9,94	Summen sums	(27) 1,344	(28) 6.672
(31) Frankatur 01	(32) Warenwert SVS/RVS	42.651,79	(33) Versicherungswert Transp. assurance			
(35) Anlagen			(36) Auftrags-Nr. Kunde			
			(37) Kontierung			
			(38) Transportmittel-Nr. LKW			
			(39) LKW-Code			
			(40) Versandart			
			(41) Abrechnungs-Schl.			
(43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.			(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.			
Datum 03.09.2021	Uhrzeit 12:00	Unterschrift				

Speditionsauftrag / Forwarding Order

(1) Lieferant-Werk / Supp.Fact. BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 D-06493 Harzgerode		(2) Lieferanten-Nr. / Supplier No. 631360		(3) Speditionsauftrags-Nr. Forw. Order No. 114692		
(5) Beladestelle / Loading location Schlote Automotive Italia S.r.l. Zona Industriale I-83051 Nusco (Av)		(8) Sendungs-Lad.-Bezugs-Nr. / Sending Ref. No. 1070		(9) Versandspediteur Forwarding ag. Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Deutschland		
(11) Empfänger-Werk Customer Factory Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		(12) Kunden-Nr. / Customer No. 101102		(10) Spediteur-Nr. 100074 Forw. ag. No.		
(14) Anliefer-/Abloadestelle Unloading location 100 / 14249		(13)		(15) Versendervermerk für Versandspediteur Notes for Forwarding agent		
(16) Ankunftsdatum / Arriving Date 03.09.2021			(17) Ankunftszeit / Arriving time 20:00			
(18) Lieferschein-Nr. Del. Note	(19) Anzahl Quantity	(20) Verpackung Packaging	(21) SF	(22) Kunden Artikel-Nr. Part No. Customer	(23) Packmittel-Gew. Package weight kg	(24) Bruttogewicht Gross weight kg
LS 21105931	K 96	TBA-501712		2510630104	1.056	1.056
LS 21105931	S 16	TBA-501494		2510630104	288	5.616

(25) Summe sum	16	(26) Rauminhalt cdm/ Lademeter volume	9,94	Summen sums	(27) 1.344	(28) 6.672
(31) Frankatur 01		(32) Warenwert SVS/RVS	42.651,79	(33) Versicherungswert Transp. assurance		
(35) Anlagen			(36) Auftrags-Nr. Kunde			
			(37) Kontierung			
			(38) Transportmittel-Nr. LKW			
			(39) LKW-Code			
			(40) Versandart			
			(41) Abrechnungs-Schl.			
(43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.			(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.			
Datum 03.09.2021	Uhrzeit 12:00	Unterschrift 